

Les ateliers déco



Modèles
et instructions

Models
and Instructions

Vorlagen und
Anweisungen

Modelli e
istruzioni

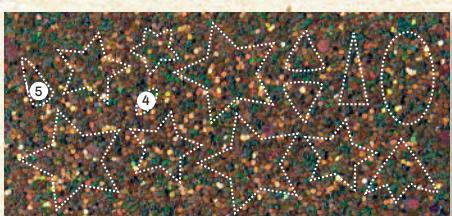
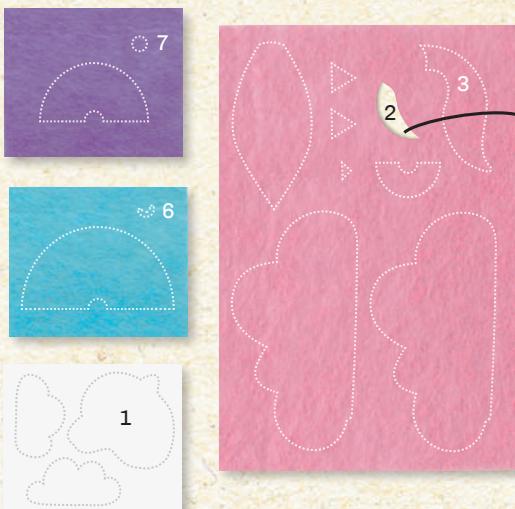
Incluye un
librito de
instrucciones

Modellen en
instructies

Szablony i
instrukcje



**La broche licorne • Unicorn brooch • Einhorn-Brosche • Acchiappasogni
brillanti • La spilla unicorno • Pin de unicornio • Broszka-jednorożec**



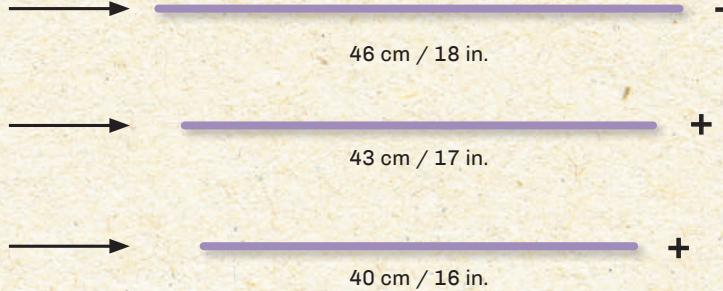
La broche arc-en-ciel • Rainbow brooch • Regenbogen-Brosche •
Regenboogspeld • La spilla arcobaleno • Pin de arcoíris • Broszka-tęcza



La décoration arc-en-ciel • Rainbow decoration • Regenbogen-Dekoration • Regenboogdecoratie • La decorazione arcobaleno • Decoración de arcoíris • Ozdoba-tęcza



1



2



3



4



70 cm / 28 in.

(FR) Forme le mot avec le fil en suivant le modèle.

(GB) Form the word with the thread by following the model.

(DE) Bilde das Wort mit dem Faden, indem du der Vorlage folgst.

(NL) Vorm het woord met de draad door het volgen van het model.

(IT) Forma la parola con il filo seguendo il modello.

(ES) Forma la palabra con el hilo siguiendo el modelo.

(PL) Ułóż słowo z drutu według modelu.



5

(FR) Fais une boucle aux extrémités du mot.

(GB) Tie a knot at the ends of the word.

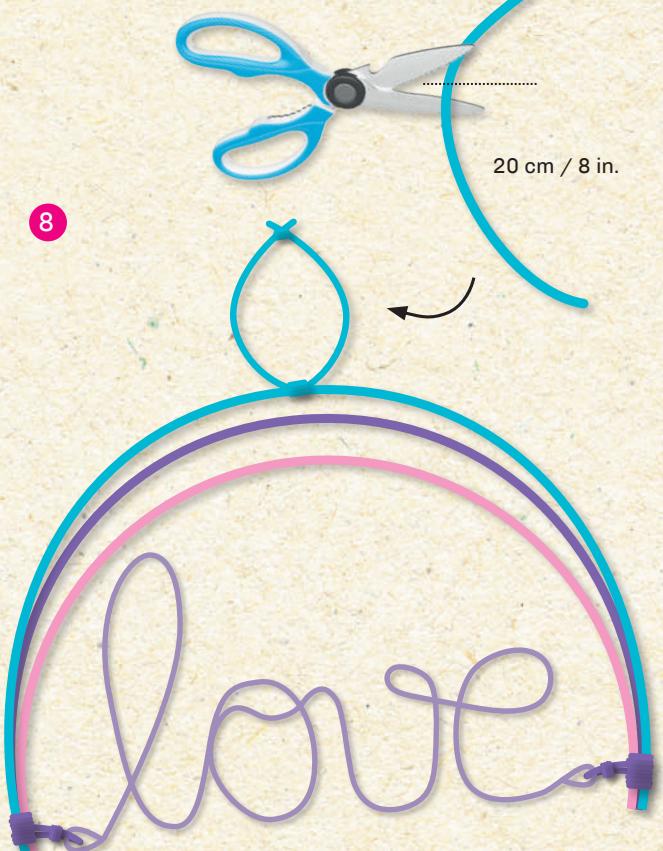
(DE) Mache einen Knoten an den Enden des Wortes.

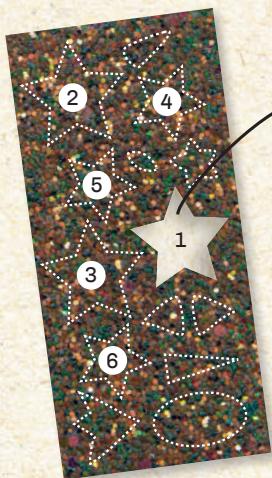
(NL) Maak een knoop aan de uiteinden van het woord.

(IT) Crea un anello alle estremità della parola.

(ES) Haz un bucle en los extremos de la palabra.

(PL) Na końcach słowa zrób pętelki.





Le pompon caticorn • Caticorn pompon • Katzhorn-Pompon • Caticorn-pompon • Il pompon gattocorno • Borla Caticorn • Pompon kociorożec



(FR) Coupe environ 5 mm.

(GB) Cut around 5 mm / 0,2 in.

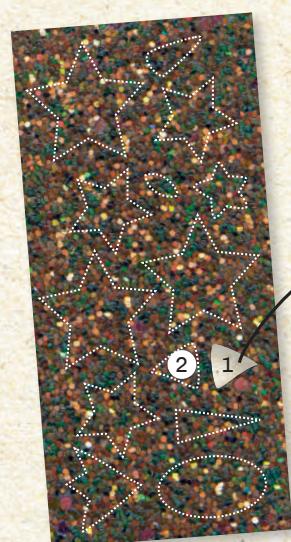
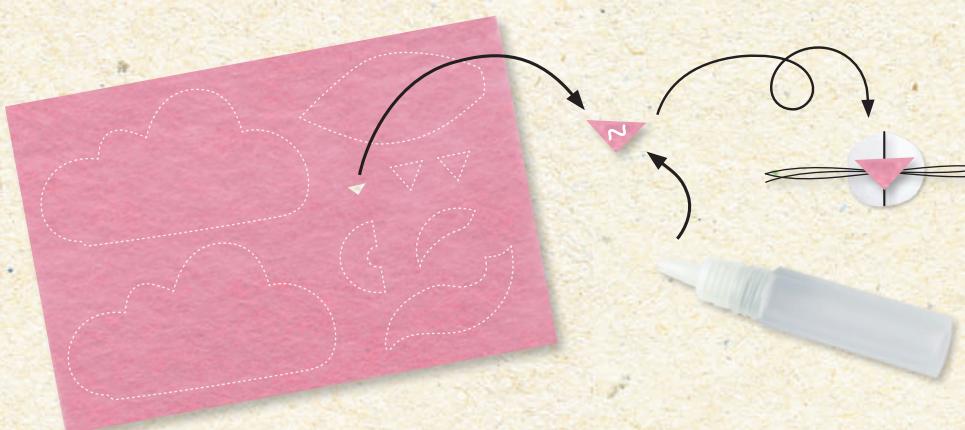
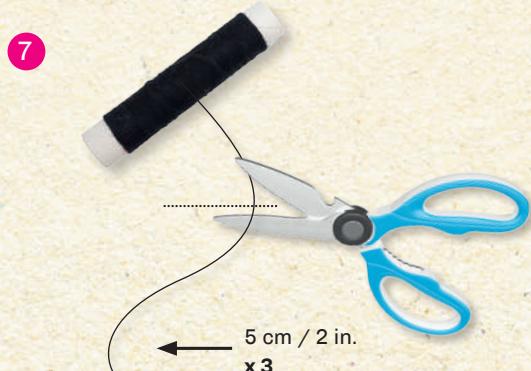
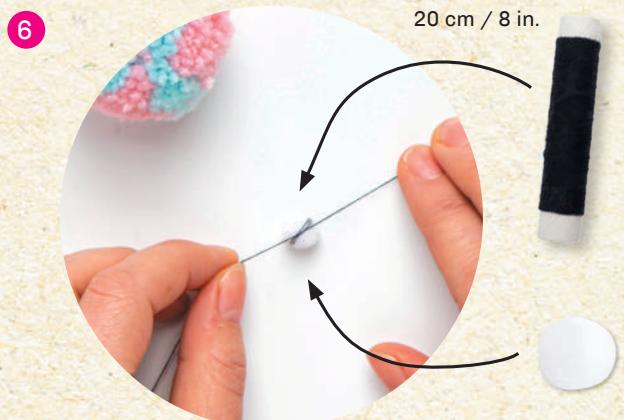
(DE) Schneide etwa 5 mm ab.

(NL) Grootte ongeveer 5 mm.

(IT) Dimensioni: circa 5 mm.

(ES) Tamaño aproximado de 5 mm.

(PL) Wielkość około 5 mm.



11

(FR) Fais un nouveau pompon.

(GB) Make another pompom.

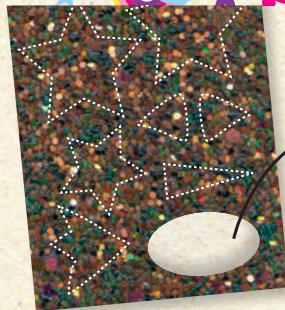
(DE) Kreiere noch einen Pompon.

(NL) Maak een nieuwe pompon.

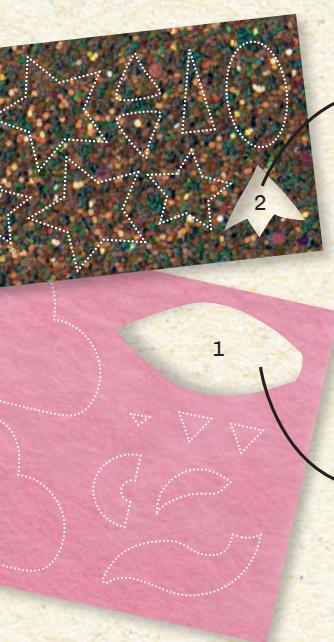
(IT) Crea un nuovo pompon.

(ES) Haz un nuevo pompón.

(PL) Zrób nowy pompon.



12



13



15



14

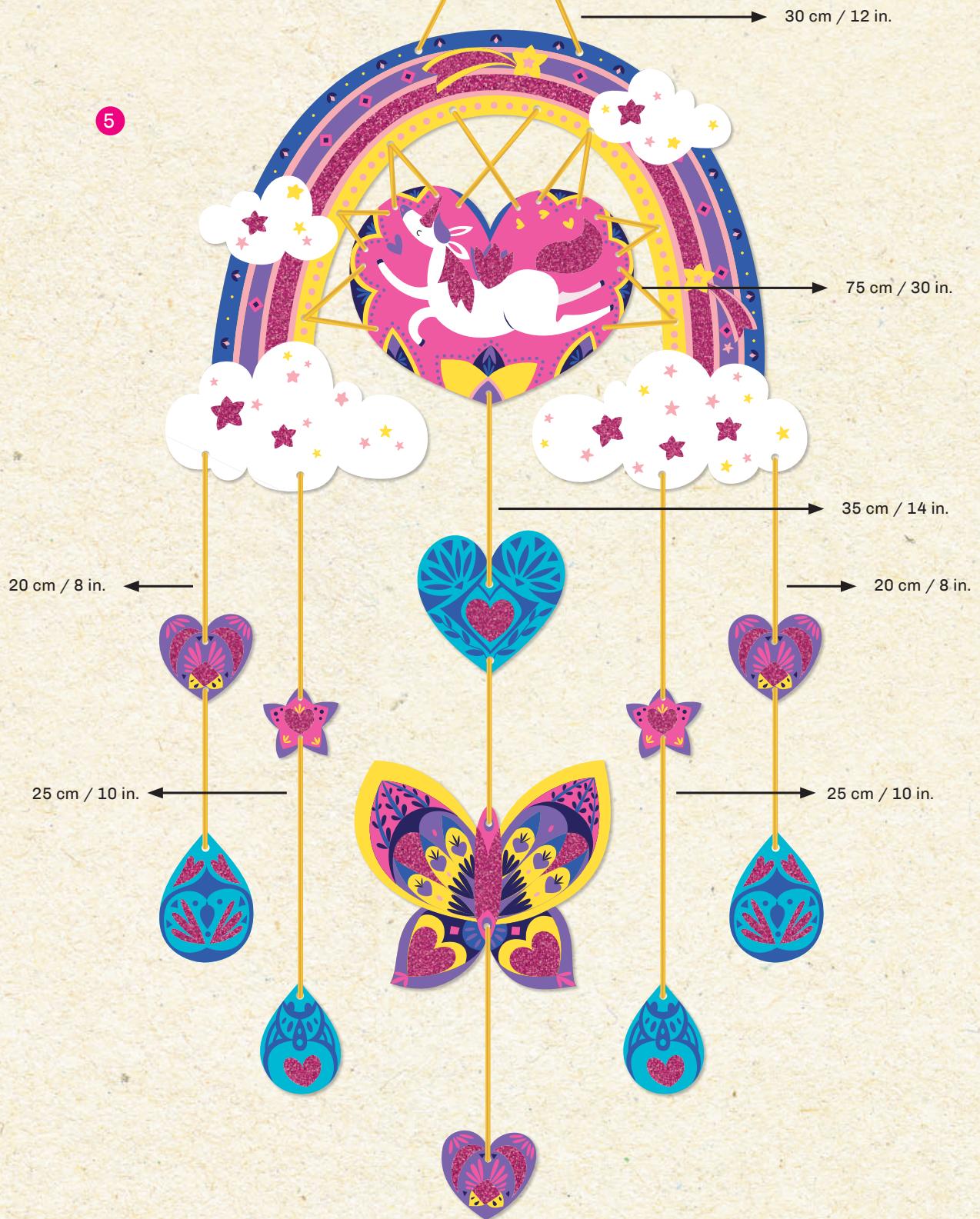


L'attrape-rêves à pailleteer • Glitter dreamcatcher •
Glitzer-Traumfänger • Glitter-dromenvanger • L'acchiappasogni con brillantini •
Atrapasueños de purpurina • Łapacz snów do ozdobienia cekinami

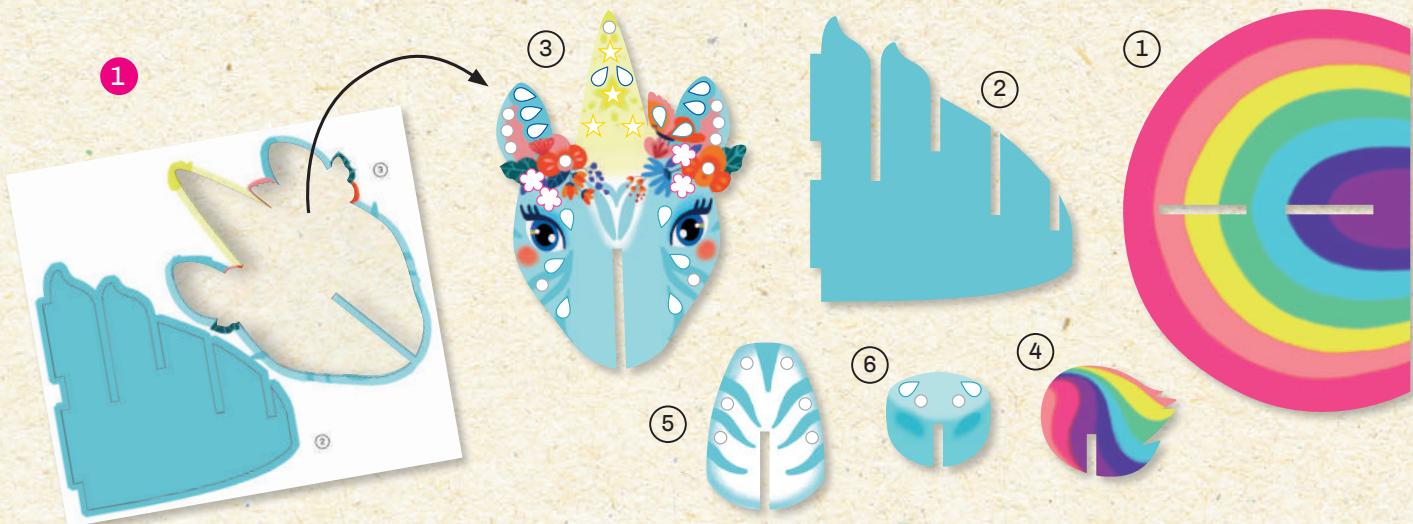


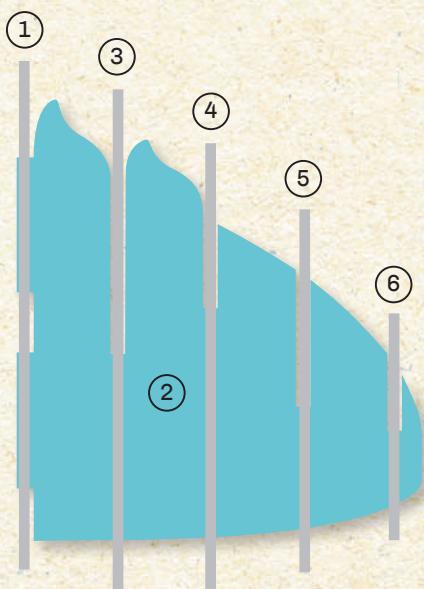
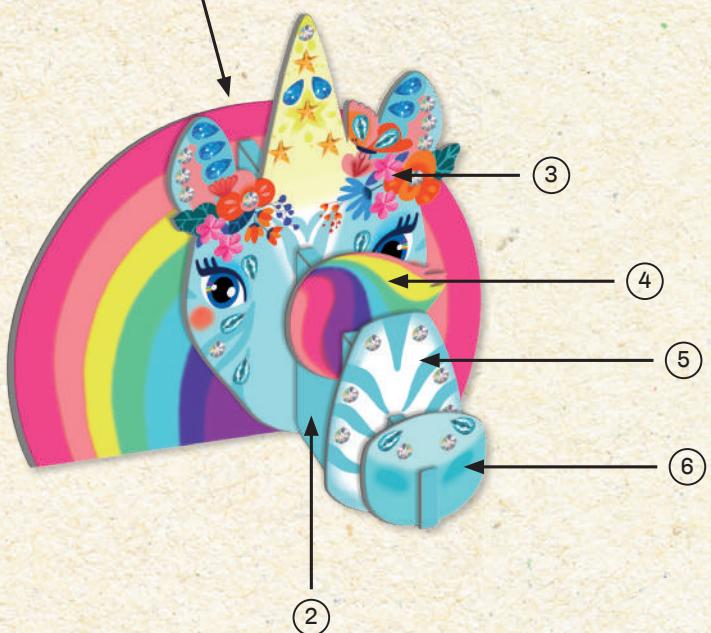
4





Le trophée licorne • Unicorn trophy • Einhorn-Trophäe • Eenhoorntrofee •
Il trofeo unicorno • Trofeo de unicornio • Trofeum-jednorožec







(FR)

Mention à lire pour le tube de colle :

En cas de contact avec la peau : rincer abondamment la zone à l'eau claire.

En cas de contact avec les yeux : rincer abondamment les yeux pendant plusieurs minutes avec de l'eau.

En cas d'ingestion : rincer la bouche avec de l'eau et recracher la colle. Ne jamais donner d'eau ou faire vomir une personne inconsciente ou ayant des convulsions. Consulter un médecin en cas de douleurs.

(GB)

Please read regarding the glue tube:

In case of contact with the skin: rinse the area thoroughly with clean water.

In case of contact with the eyes: rinse thoroughly with clean water for several minutes.

In case of ingestion: rinse your mouth with water and spit out the glue. Never give water or induce vomiting to a person who is unconscious or experiencing convulsions. Consult a doctor if in pain.

(DE)

Hinweis für die Klebstofftube:

Bei Kontakt mit der Haut: Die betroffene Stelle mit reichlich klarem Wasser spülen.

Bei Kontakt mit den Augen: Die Augen mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser spülen.

Bei Verschlucken: Den Mund mit Wasser ausspülen und den Klebstoff wieder ausspucken. Niemals einer bewusstlosen Person oder einer Person mit Krämpfen Wasser geben oder Erbrechen herbeiführen.

Bei Schmerzen einen Arzt aufsuchen.

(NL)

Vermelding voor de lijmstift:

In het geval van contact met de huid: de zone overvloedig spoelen met helder water.

In het geval van contact met de ogen: de ogen gedurende meerdere minuten overvloedig met water spoelen.

In het geval van inslikken: de mond met water spoelen en de lijm uitspuwen. Nooit water geven aan of braken opwekken bij een bewusteloos persoon of bij iemand die stuiprekkingen heeft. Raadpleeg een arts in het geval van pijn.

(IT)

Avvertenze relative al tubetto di colla:

In caso di contatto con la pelle: risciacquare l'area con abbondante acqua pulita.

In caso di contatto con gli occhi: risciacquare gli occhi per diversi minuti con abbondante acqua.

In caso di ingestione: risciacquare la bocca con acqua e sputare la colla. Non dare da bere o indurre il vomito in una persona priva di conoscenza o affetta da convulsioni. Consultare il medico in caso di malessere.

(ES)

Nota sobre el tubo de pegamento:

En caso de contacto con la piel: aclarar bien la zona con agua limpia.

En caso de contacto con los ojos: aclarar con abundante agua durante varios minutos.

En caso de ingestión: enjuagar la boca con agua y escupir el pegamento. No dar nunca agua ni provocar el vómito en una persona que esté inconsciente o con convulsiones. Consulte a un médico en caso de dolor.

(PL)

Ostrzeżenia dotyczące kleju w tubce:

W razie kontaktu ze skórą: dokładnie wypłucz miejsce czystą wodą.

W przypadku kontaktu z oczami: przez kilka minut dokładnie wypłucz oczy dużą ilością czystej wody.

W przypadku spożycia: wypłucz usta wodą i wypłuj klej.

Nigdy nie podawaj wody ani nie wywołuj wymiotów osobie, która jest nieprzytomna lub ma drgawki. W przypadku bólu skonsultuj się z lekarzem.